



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



Prot. n. 3306 C/14

del 18.06.2010

PROGRAMMA OPERATIVO NAZIONALE 2007-2013

"AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO"

FINANZIATO CON IL FESR AVVISO PROT. N. AOODGAI/8124 DEL 15/07/2008

OBIETTIVO A AZIONE 1 - A-1-FESR-2008-839

Oggetto: richiesta di preventivo per la fornitura di materiale per la realizzazione di un laboratorio linguistico.

Il Dirigente Scolastico

- Premesso che questa Istituzione Scolastica ha predisposto il Piano Integrato d'Istituto nell'ambito del PON 2007/2013 cofinanziato dal Fondo Sociale Europeo;
- Viste le indicazioni normative contenute nelle Linee Guida del MPI ed. 2009;
- Visto il Piano Integrato di Istituto, relativo al Programma Operativo Nazionale "Ambienti per l'Apprendimento" finanziato con il Fondo Europeo per lo Sviluppo Regionale, di cui alla nota del MPI – Dipartimento per l'Istruzione – Direzione Generale per gli affari Internazionali - Uff.V, Prot. AOODGAI 8124 del 15/07/2008;
- Vista la normativa nazionale e comunitaria in materia;

RENDE NOTO

che è avviata la procedura per l'acquisto di materiale software per la realizzazione di un laboratorio linguistico, per una spesa complessiva pari ad **€6.300,00 (IVA compresa)**.

Fanno parte integrante del presente bando i seguenti Allegati:

Allegato A: Fac-simile di Dichiarazione della Ditta

Allegato B: Capitolato tecnico

Allegato C: Lettera informativa sul trattamento dei dati ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. n. 196/03.

Software laboratorio linguistico

1) Modalità di presentazione delle offerte

Le Ditte interessate, nel rispetto inderogabile di quanto previsto nella presente, dovranno far pervenire le loro migliori offerte di fornitura, in un plico, contenente la documentazione amministrativa (**Busta A**) e l'offerta tecnico-economica (**Busta B**), sigillato, contrassegnato dalla dicitura "**Contiene preventivo – software laboratorio linguistico**" e indirizzato al Dirigente Scolastico della S.M.S. "Silvio Boccone" via del Vespro, 72 90127 Palermo, con raccomandata



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



A/R, a mezzo corriere autorizzato ovvero consegnato a mano, presso l'ufficio di segreteria entro e non oltre le ore **12,00** del **30.06.2010**.

Si precisa che:

- non fa fede la data del timbro postale;
- non saranno prese in considerazione le offerte pervenute oltre il termine sopra fissato ovvero con modalità diverse;
- il preventivo dovrà essere elaborato esclusivamente compilando l'Allegato **B** con l'indicazione, per ciascuna voce, del prezzo unitario, dell'aliquota di IVA applicata, del prezzo complessivo unitario, del totale complessivo delle singole voci.

La BUSTA A, sigillata e contrassegnata dalla dicitura "Documentazione Amministrativa", deve contenere:

1. **Dichiarazione Sostitutiva cumulativa** (ex art. 47 D.P.R. 28/12/2000 n. 445) firmata dal legale rappresentante della Ditta, in cui si dichiara:
 - che non si trova in nessuna delle clausole di esclusione ai sensi dell' art. 11, comma 1, lettera a),b),c),d) ed f) del D.Lgs. 24/07/92 n°358 e s.m.i.;
 - che non si trova in alcuna delle posizioni o condizioni ostative previste dalla vigente legislazione in materia di lotta alla delinquenza di tipo mafioso;
 - che ha preso visione del capitolato e che lo accetta senza riserva alcuna;
 - che ha avuto modo di valutare tutte le circostanze che hanno portato alla determinazione del prezzo e che ha considerato lo stesso congruo e remunerativo;
 - che mantiene la validità dell' offerta per almeno sei mesi;
 - che consegna e installa il materiale con proprio personale specializzato **entro e non oltre i 30 giorni successivi all'ordine**, che il trasporto e l'installazione è a suo carico fino alla sede dell' istituto e nei locali indicati;
 - che i prodotti sono garantiti per almeno due anni;
 - che il servizio di assistenza è garantito per tutti i giorni lavorativi dell'Istituzione Scolastica dalle ore 8,30 alle ore 14,30;
 - che le apparecchiature e gli impianti del Laboratorio richiesto, sono rispondenti alle specifiche descritte e comunque tali da essere idonei alla destinazione prefissata.
2. **Copia del Certificato di Iscrizione alla C.C.I.A.A. non anteriore a tre mesi**, nel cui oggetto sociale sia esplicitato chiaramente l'esercizio di attività analoghe all'oggetto della fornitura, nonché dell'abilitazione all'installazione, alla trasformazione, all'ampliamento e manutenzione degli impianti di cui all'art.1 della Legge 46/90 per i punti a) e b) come dettato dalla Circolare del MIUR prot. Int/306/5 del 27/01/2005 (Linee Guida per i Progetti cofinanziati FSE - FESR).
3. **Documento unico regolarità contributiva (DURC)**



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



BUSTA B, sigillata e contrassegnata dalla dicitura "Offerta Tecnico-Economica" contenente:

- **Offerta Tecnico-Economica** per le attrezzature richieste nel Capitolato tecnico completa, **a pena di esclusione**, di documentazione tecnica. L'offerta dovrà contenere l'indicazione delle specifiche tecniche di tutti gli elementi costituenti la fornitura e i prezzi unitari dei singoli pezzi.

Non saranno accettate offerte pervenute oltre il limite di tempo indicato nella lettera di invito e, conseguentemente, il rischio della mancata consegna dell' offerta nei termini indicati resta ad esclusivo carico dell' azienda fornitrice.

Non saranno valutate offerte incomplete o condizionate o mancanti di uno dei documenti soprarichiesti o non recanti la firma del legale rappresentante con la quale si accettano, senza riserva, tutte le condizioni riportate nel presente capitolato.

4) Valutazione delle offerte

L' istituzione scolastica valuterà preventivi/offerte comprendenti tutte le voci richieste.

5) Qualità dei materiali

Il materiale della fornitura dovrà essere di marca e conforme alle specifiche tecniche minime descritte nel presente capitolato.

Non saranno accettati materiali, apparecchiature e accessori con caratteristiche tecniche inferiori a quelle previste.

Non saranno ammesse attrezzature alternative.

Tutte le apparecchiature dovranno possedere le seguenti certificazioni:

- Certificazione ISO 9001:2000 del produttore rilasciata da enti accreditati;
- Certificazioni richieste dalla normativa europea per la sicurezza elettrica;
- Certificazione EN 55022 con marcatura CE apposta sull' apparecchiatura o sul materiale.

E' ammessa l' apposizione del marchio CE sui documenti allegati al prodotto solo qualora ne sia impossibile l' apposizione diretta sul componente.

6) Termini per il completamento della fornitura

Fermo restando la facoltà dell'Istituzione Scolastica alla verifica dei requisiti e delle documentazioni richieste nel capitolato, si procederà alla stipula del contratto con la ditta aggiudicataria (o le ditte) ad ultimazione delle procedure previste dalla Legge.

Il tempo assegnato per la consegna, installazione e messa in opera delle apparecchiature ordinate è di **30 (trenta)** giorni dalla stipula del contratto.

7) Obblighi e oneri della ditta aggiudicataria

La ditta aggiudicataria è l'unica responsabile della perfetta installazione delle attrezzature. In particolare resta a carico della ditta aggiudicataria:

- il trasporto, lo scarico e l'installazione del materiale nei locali dell'Istituto;
- l'installazione e il collaudo delle attrezzature;



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



- i procedimenti e le cautele per la sicurezza del personale ai sensi del D Lgs. 626/94 e Legge 46/90;
- la verifica e la certificazione degli impianti realizzati;

La ditta aggiudicataria al termine della fornitura dovrà consegnare all' Istituzione Scolastica:

- la dichiarazione di conformità di cui alla legge 46/90 completa degli allegati obbligatori;
- la stampa delle specifiche tecniche di tutti i cavi di rete dati in categoria 5E effettuate con lo strumento calibrato, secondo la norma CEI EN50173.

8) Collaudo e modalità di pagamento

Il pagamento sarà effettuato in seguito a collaudo favorevole da parte della Commissione Collaudo dell'Ente Appaltante e subordinato alle percentuali di accredito da parte del Ministero.

9) Garanzie

La ditta aggiudicataria si obbliga a garantire l'intera fornitura, la qualità dei materiali, la corretta installazione e il regolare funzionamento per un periodo di almeno 24 mesi a decorrere dalla data del collaudo.



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



10) Criteri di aggiudicazione

La gara sarà aggiudicata alla Ditta che avrà presentato l'Offerta economicamente più conveniente e più vantaggiosa per l'amministrazione, a insindacabile giudizio di questa Istituzione scolastica, a seguito di comparazione dei preventivi, sulla base di considerazioni di ordine tecnico, economico e di rispondenza alle esigenze didattiche funzionali.

11) Informativa ai sensi del D.Lgs 196/03

L'Istituzione Scolastica informa che i dati forniti dai concorrenti per le finalità connesse alla gara di appalto e per l'eventuale successiva stipula del contratto, saranno trattati dall'ente appaltante in conformità alle disposizioni del D.Lgs. 196/03 e saranno comunicati a terzi solo per motivi inerenti la stipula e la gestione del contratto.

Le Ditte concorrenti e gli interessati hanno facoltà di esercitare i diritti previsti dall'Art. 7 del D.Lgs. 196/03.

Il presente bando viene reso pubblico mediante:

1. affissione all'albo dell'Istituzione Scolastica e pubblicazione sul sito web dell'Istituto www.smsboccone.it;
2. trasmissione, per via telematica, a tutte le Istituzioni scolastiche di Palermo e Provincia con preghiera di affissione ai rispettivi albi;
3. trasmissione, per via telematica, all'Ufficio Scolastico Regionale – Direzione generale e all'U.S.P. di Palermo
4. invito diretto a Ditte iscritte all'Albo fornitori di questa Istituzione scolastica e non.

f.to Il Dirigente Scolastico
Maria Buffa



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



CARTA INTESTATA DELLA DITTA

Autocertificazione – Dichiarazione personale
ai sensi degli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000

Il sottoscritto/a, nato/a a il,
in qualità di..... della ditta con sede
in..... vian....., C.F.
....., Partita IVA, consapevole della sanzioni penali previste dall'art.
76 dello stesso DPR per le ipotesi di atti e dichiarazioni mendaci ivi indicate, sotto la propria responsabilità

DICHIARA

A. Iscrizione C.C.LA.A.

1) di essere regolarmente iscritto al registro delle imprese presso la Camera di Commercio di
..... con il numero.....dal.....per attività di
.....

B. Assenza di impedimenti di partecipazione a gare di appalto.

- 2) di non avere in corso procedimenti pendenti per l'applicazione di una delle misure di prevenzione di cui all'articolo 3 della legge 27/12/1956 n° 1423, o di una delle cause ostative di cui all'art. 10 della legge 31/05/1965 n° 575;
- 3) di non avere pronuncia a proprio carico di sentenza di condanna passata in giudicato, ovvero di applicazione della pena su richiesta, ai sensi dell'articolo 444 del CPP, per reati che incidono sulla affidabilità morale e professionale;
- 4) di non aver commesso violazioni gravi, definitivamente accertate, attinenti l'osservanza delle norme poste a tutela della prevenzione della salute e della sicurezza sui luoghi di lavoro e che intende rispettare e far rispettare nell'esecuzione dell'appalto in oggetto, le disposizioni di legge vigenti in materia con riferimento al D.Lgs n° 626/94 ;
- 5) di essere in regola con gli obblighi di assunzione di cui all'art. 17 della legge 68/1999 e di aver adempiuto agli obblighi assicurativi e contributivi e di applicare il corrispondente contratto collettivo nazionale di lavoro ai propri dipendenti;
- 6) che non sussistono rapporti di controllo determinati ai sensi dell'art. 2359 del CC con altre imprese concorrenti alla gara di cui trattasi e di non partecipare alla gara in più di una associazione temporanea o consorzio ovvero di non partecipare alla gara anche in forma individuale qualora abbia partecipato alla gara medesima in associazione o consorzio;
- 7) di non trovarsi, comunque, in nessuna delle situazioni previste dal T.U. D.Lgs. 358/92 e sue successive modifiche che possono causare esclusione dalle gare di appalto.

C. Riferenze di capacità tecnica

8) di avere espletato i seguenti lavori della medesima tipologia c/o la pubblica Amministrazione nel triennio 2005-2007



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



D. Condizioni

- 9) di possedere centro di assistenza ubicato nella provincia di Palermo;
- 10) di aver preso visione del Bando, delle condizioni e dei requisiti di ammissibilità alla gara in esso descritti;
- 11) di avere effettuato il sopralluogo tecnico di cui all' **ALLEGATO A**, punto 3, lettera p;
- 12) di aver preso conoscenza di tutte le circostanze generali e particolari, delle condizioni contrattuali che possono influire sulla determinazione del prezzo operato o sull'esecuzione della fornitura, e quindi di ritenere l'importo posto a base di gara nel suo complesso remunerativo e tale da consentire la propria offerta.

E. Trattamento dati personali

- 13) di esprimere il proprio consenso al trattamento dei propri dati personali ai sensi del D. Lgs 196/03, compresi quelli definiti all'art 4, comma 1 lettera d dello stesso decreto come "dati sensibili", nei limiti, per le finalità e per la durata necessari agli adempimenti connessi al rapporto di lavoro.

Luogo, data.....

Il dichiarante _____



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



Allegato B

1- Capitolato tecnico

Il seguente capitolato prevede la fornitura dei seguenti software:

| RETE DIDATTICA SOFTWARE LINGUISTICA MULTIMEDIALE | | | | |
|---|--|----|--|--|
| SEZIONE SOFTWARE | | | | |
| SW 13000 M con Modulo Multimedia Channel 4AV | N. 1 Licenza DOCENTE Easy School Net Evolution 13,0 o sup + Key USB+ Licenza Software Muly Channel + Pannello Controllo e Firewall | 1 | PREZZO UNITARIO | IMPORTO |
| SW 13000 con + VIDEOCONFERENZA | Studiante Easy School Net Evolution Ver. 13,0 o superiore + sistema di video conferenza a cinque finestre | 20 | PREZZO UNITARIO | IMPORTO |
| MODULO TEST Exam 13,0 | Modulo Verifiche e Test Multimediale a risposta multipla con inserimento immagini, audio e filmati | 21 | PREZZO UNITARIO | IMPORTO |
| DVR 13,0 | Licenza software Laboratorio Linguistico AUDIO ATTIVO COMPARATIVO +VIDEO digitale a doppia traccia con funzione Teaching e Self-Learning + trasmissione VIDEO | 21 | PREZZO UNITARIO | IMPORTO |
| Corso Inglese Completo: Suoni, Pronuncia, Ascolto, Grammatica Dizionario con minimo 22000 esercizi interattivi | Professor Higgins 6.0 - Corso Linguistico Multimediale Inglese Audio Attivo Comparativo Vers. COMPLETA : Suoni + Pronuncia + Ascolto, Conversazione + Grammatica + Dizionario. In Totale 22.000 esercizi Interattivi o in alternativa Tell Me More Versione Educational 7 (non si accetterà la versione 6 Network ormai obsoleta e non funzionante per 21 postazioni). | 21 | PREZZO UNITARIO | IMPORTO |
| Sistema di VIDEO CONFERENZA per 21 Utenti contemporanei | Sistema di Video Conferenza per 21 Utenti contemporanei a 5 Finestre Video ridimensionabili e possibilità di esclusione Audio e Video dei partecipanti funzioni Regista Lezione + sharing VIDEO e Record per Videoteca MULTIMEDIALE | | PREZZO UNITARIO Incluso nelle licenze Rete Didattica Linguistica Multimediale | IMPORTO Incluso nelle licenze Rete Didattica Linguistica Multimediale |



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale



2007-2013 Con L'Europa investiamo nel vostro futuro!

Scuola Media Statale "Silvio BOCCONE"

via del Vespro, 72 - 90127 PALERMO
tel. 091 6164215 - 091 6178190 - fax 091 6168129
www.smsboccone.it
info@smsboccone.it



Allegato C

Informativa ex art. 13 DLgs. 196/2003

Spett. _____,

ai sensi del DLgs. 196/2003, sulla tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, il trattamento delle informazioni che La riguardano, sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza e tutelando la Sua riservatezza e i Suoi diritti.

In particolare, i dati idonei a rivelare l'origine razziale ed etnica, le convinzioni religiose, filosofiche o di altro genere, le opinioni politiche, l'adesione a partiti, sindacati, associazioni od organizzazioni a carattere religioso, filosofico, politico o sindacale, nonché i dati personali idonei a rivelare lo stato di salute e la vita sessuale, possono essere oggetto di trattamento solo con il consenso scritto dell'interessato e previa autorizzazione del Garante per la protezione dei dati personali (art. 26).

Ai sensi dell'articolo 13 del predetto decreto, Le forniamo quindi le seguenti informazioni:

- 1) i dati sensibili da Lei forniti verranno trattati, nei limiti dell'Autorizzazione generale del Garante n. 1/2004, per le seguenti finalità: rinnovo assicurazione d'Istituto – A.S. 2007/08;
- 2) il trattamento sarà effettuato in modo informatizzato;
- 3) il conferimento dei dati è obbligatorio e l'eventuale rifiuto a fornire tali dati potrebbe comportare la mancata prosecuzione del rapporto;
- 4) i dati saranno comunicati, a richiesta;
- 5) il Titolare del trattamento è Maria Buffa, Dirigente Scolastico della Scuola Media Statale "Silvio Boccone" sita in via del Vespro, 72 – 90127 Palermo;
- 6) il Responsabile del trattamento signora Rosa Saia;
- 7) In ogni momento potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'articolo 7 del DLgs. 196/2003.

f.to Il Dirigente Scolastico
Maria Buffa



Unione Europea
P.O.N. - "Competenze per lo Sviluppo" (FSE)
P.O.N. - Ambiente per l'apprendimento (FESR)
D.G. Occupazione, Affari Sociali e pari Opportunità
D.G. Politiche Regionali



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca
Dipartimento per la Programmazione
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale